

እስራኤልም ወደ አሞራዊው ወደ ሐሴቦን ንጉሥ ወደ ሴዎን መልክተኞችን ላከ፤ እስራኤልም። በምድርህ በኩል ወደ ስፍራችን፡ እባክህ፡ አሳልፈን አለው።

20	וְלֹא־	הָאֲמִיּוֹן	סִיחֹן	אֶת־	יִשְׂרָאֵל	עָבַר	בְּנֻבְלוֹ	וַיֵּצֵא	סִיחֹן	אֶת־	כָּל־	עַמּוֹ
	አል	አመነ	ሲሐን	(አተ)	እስራኤል	ተገረ	ድንበር	ደሰበሰቡ	ሲሐን	(አተ)	ሁሉ	ሐዘብ
		H0539	H5511	H0853	H3478		H1366	H0622	H5511	H0853	H3605	
	וַיִּנְחַן	בַּיַּהֲצֵהָ	וַיִּלְחָם	עִם־	יִשְׂרָאֵל							
	ሰፈረ	Jahaz	ተዋጋ	-ከ-ጋር	እስራኤል							
		H3096			H3478							H2583

ሴዎንም እስራኤል በድንበሩ እንዲያልፍ አለመነውም ነበር፤ ነገር ግን ሴዎን ሐዘቡን ሁሉ ሰበሰቡ፡ በያህጻም ሰፈረ፡ ከእስራኤልም ጋር ተዋጋ።

21	וַיִּתֵּן	יְהוָה	אֱלֹהֵי־	יִשְׂרָאֵל	אֶת־	סִיחֹן	וְאֶת־	כָּל־	עַמּוֹ	בְּיַד	יִשְׂרָאֵל	וַיַּכּוּם
	ሰጠ	እግዚአብሔር	አምላክ	እስራኤል	(አተ)	ሲሐን	(አተ)	ሁሉ	ሐዘብ	አጅ	እስራኤል	መታ
		H3068	H0430	H3478	H0853	H5511	H0853	H3605		H3027	H3478	H5221
	וַיִּירָשׁ	יִשְׂרָאֵל	אֶת	כָּל־	אֶרֶץ	הָאֲמִיּוֹן	יּוֹשֵׁב	הָאֶרֶץ	הַהִיא			
	ወረሰ	እስራኤል	(አተ)	ሁሉ	ምድር	አሞራዊ	ኖረ	ምድር	አሱ			
		H3478	H0853	H3605	H0776	H0567	H3427	H0776	H1931			

የእስራኤልም አምላክ እግዚአብሔር ሴዎንን ሐዘቡን ሁሉ በእስራኤል አጅ አሳልፎ ሰጠ፡ መቱአቸውም፤ እስራኤልም በዚያ ምድር ተቀምጠው የነበሩትን የአሞራውያንን ምድር ሁሉ ወረሰ።

22	וַיִּירָשׁוּ	אֶת	כָּל־	גְּבוּל	הָאֲמִיּוֹן	מֵאֲרֻנוֹן	וְעַד־	הַנַּבְכָּ	וּמִן־	הַמְּדִבְרָ	וְעַד־	יַבְדֵּן
	ወረሰ	(አተ)	ሁሉ	ድንበር	አሞራዊ	አርኖን	እስከ	ያቦቅ	-ከ	በረሃ	እስከ	ዮርዳኖስ
		H0853	H3605	H1366	H0567	H0769	H5704	H2999		H5704	H3383	H3423

ከአርኖንም እስከ ያቦቅ ድረስ ከምድር በዳውም እስከ ዮርዳኖስ ድረስ የአሞራውያንን ምድር ሁሉ ወረሰ።

23	וְעַתָּה	וַיְהוָה	אֱלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל	הוֹרִישׁ	אֶת־	הָאֲמִיּוֹן	מִפְּנֵי	עַמּוֹ	יִשְׂרָאֵל	וְאֶת־	אֶת־
	አሁን	እግዚአብሔር	አምላክ	እስራኤል	ወረሰ	(አተ)	አሞራዊ	ፊት	ሐዘብ	እስራኤል	አንተ	አንተ
		H3068	H0430	H3478	H3423	H0853	H0567	H6440		H3478		
	וְתִרְשָׁנוּ	וְהָיָה	אֱלֹהֵינוּ	מִפְּנֵינוּ	אֶת־							
	ወረሰ	እግዚአብሔር	አምላክ	ፊት	(አተ)							
		H3423	H0430	H6440	H0853							

የእስራኤልም አምላክ እግዚአብሔር ከሐዘቡ ከእስራኤል ፊት አሞራውያንን አስወገደ፤ አንተም ምድሩን ትወርሳለህን?

24	הֲלֹא	אֶת	אֶשְׂרָ	יִוְרִישׁ	כְּמוֹשׁ	אֱלֹהֵי	אֶת־	וְאֶת־	תִּירָשׁ	וְאֶת־	כָּל־	אֶשְׂרָ
	አል	(አተ)	ያ	ወረሰ	Chemosh	አምላክ	(አተ)	(አተ)	ወረሰ	(አተ)	ሁሉ	ያ
		H0853		H3423	H3645	H0430	H0853	H0853	H3423	H0853	H3605	H3423
	וְהָיָה	יְהוָה	אֱלֹהֵינוּ	מִפְּנֵינוּ	אֶת־							
	እግዚአብሔር	እግዚአብሔር	አምላክ	ፊት	(አተ)							
	H3068	H0430	H6440	H0853								

አምላክህ ካሞሽ የሚሰጥህን አትወርስም? እኛም አምላካችን እግዚአብሔር ከፊታችን ያስወጣቸውን የእነርሱን ምድር እንወርሳለን።

25	וְעַתָּה	הַטּוֹב	טוֹב	אֶת־	מִבְּלֹק	בֶּן־	צִפּוֹר	מִלְּךָ	מוֹאָב	הַרְּוֹב	רֹב	עַם־
	አሁን	ጥሩ	ጥሩ	አንተ	ባለቅ	ጸጅ	Zippor	ነገሥ	ሞአብ	ተከራከሩ	ተከራከሩ	-ከ-ጋር
		H6258			H1111		H6834	H4428	H4124	H7378	H7378	
	יִשְׂרָאֵל	אֶם־	גְּלָחָד	גְּלָחָד	אֶת־	בְּ						
	እስራኤል	h	ተዋጋ	ተዋጋ	(አተ)	-በ-አሱ						
	H3478											

ወይስ ከሞዓብ ንጉሥ ከሴድ ልጅ ከባለቅ አንተ ትሻለህን? በውኑ እርሱ እስራኤልን ከቶ ተጣለውን? ወይስ ተዋጋውን?

26 **בְּשֵׁבֶת** **יִשְׂרָאֵל** **בְּחֶשְׁבֹּן** **וּבְבִנְיָמִן** **וּבְעֶרְעוֹר** **וּבְבִנְיָמִן** **וּבְכָל-** **הָעָרִים** **אֲשֶׁר** **עַל-**
 94 **אֶלְלָא** **Heshbon** **אֶלְלָא** **Aroer** **אֶלְלָא** **U-א** **הִתּוֹ** **פ** **נ-**
[H3427](#) [H3478](#) [H2809](#) [H1323](#) [H6177](#) [H1323](#) [H3605](#)

יְרֵי **אֶרְנוֹן** **שְׁלֹשׁ** **מֵאוֹת** **שָׁנָה** **וּמֵדֹוֹעַ** **לְאֵ-** **הַחֲלֹתָם** **בַּעַת** **הַהִיא**
 27 **אֶלְלָא** **אֶלְלָא** **אֶלְלָא** **אֶלְלָא** **אֶלְלָא** **אֶלְלָא** **אֶלְלָא** **אֶלְלָא** **אֶלְלָא**
[H3027](#) [H0769](#) [H7969](#) [H3967](#) [H8141](#) [H4069](#) [H3808](#) [H5337](#) [H6256](#) [H1931](#)

እስራኤልም በሐሴብንና በመንደሮች፣ በአሮራና በመንደሮች፣ በአርዳም አቅራቢያ ባሉት ከተሞች ሁሉ ሦስት መቶ ዓመት ተቀምጦ በነበረ ጊዜ፣ በዚያ ዘመን ስለ ምን አልወሰዳችኋቸውም ነበር?

27 **וְאַנְכִי** **לְאֵ-** **מֵטְאָתִי** **לְךָ** **וְאַתָּה** **עָשִׂה** **אֵתִי** **רַעֲהָ** **לְהַחֲתֶם** **בִּי** **יִשְׁפֹּט** **יְהוָה**
 እኔ **አል** **ጋጠአ** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል**
[H0595](#) [H3808](#) [H2398](#) [H0854](#) [H5983](#) [H8199](#) [H3068](#)

הַשֹּׁפֵט **הַיּוֹם** **בִּי** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **וּבִין** **בְּנֵי** **עַמּוֹן**
 ደረደ **ቀን** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል**
[H8199](#) [H3117](#) [H0996](#) [H3478](#) [H0996](#) [H0996](#)

እኔ አልበደልሁም፣ አንተ ግን ከእኔ ጋር እየተጋጋህ በደላሽኛል፤ ፈራጁ እግዚአብሔር በእስራኤል ልጆችና በአምነ ልጆች መካከል ዛሬ ይፍረድ።

28 **וְלֹא** **שָׁמַע** **מְלִךְ** **בְּנֵי** **עַמּוֹן** **אֶל-** **דְּבָרֵי** **יִפְתָּח** **אֲשֶׁר** **שָׁלַח** **אֵלָיו**
 አል **ሰማ** **ገንገ** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል**
[H3808](#) [H8085](#) [H4428](#) [H5983](#) [H0413](#) [H1697](#) [H3316](#) [H7971](#) [H0413](#)

ነገር ግን የፍታሔ የላከበትን ቃል የአምነ ልጆች ንጉሥ አልሰማም።

29 **וַתְּהִי** **עַל-** **יִפְתָּח** **רֹחַ** **יְהוָה** **וַיַּעֲבֹר** **אֶת-** **הַגְּלִיעָד** **וְאֶת-** **מְנַשֶּׁה** **וַיַּעֲבֹר** **אֶת-**
 ሆነ **አል**
[H1961](#) [H3316](#) [H7307](#) [H3068](#) [H0853](#) [H1568](#) [H0853](#) [H4519](#) [H0853](#)

מִצְפָּה **גְּלִיעָד** **וּמִמִּצְפָּה** **גְּלִיעָד** **עָבַר** **בְּנֵי** **עַמּוֹן**
 Mizpeh-of **ገላዳ** **and-from-Mizpeh-of** **ገላዳ** **ተሻረ** **አል** **አል** **አል**
[H4708](#) [H1568](#) [H4708](#) [H1568](#) [H5983](#)

የእግዚአብሔርም መንፈስ በየፍታሔ ላይ መጣ፤ እርሱም ገላዳንና ምናሴን አለፈ፣ በገላዳም ያለውን ምጽዳን አለፈ፣ ከምጽዳም ወደ አምነ ልጆች አለፈ።

30 **וַיֵּיךְ** **יִפְתָּח** **גִּדְרָה** **לְיְהוָה** **וַיֹּאמֶר** **אִם-** **נָתַן** **נָתַן** **אֶת-** **בְּנֵי** **עַמּוֹן** **בְּיָדִי**
 ተሳላህ **የፍታሔ** **ሰሉት** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል** **አል**
[H5087](#) [H3316](#) [H5088](#) [H3068](#) [H0559](#) [H5414](#) [H5414](#) [H0853](#) [H5983](#) [H3027](#)

የፍታሔም። በእውነት የአምነን ልጆች በእጄ አሳልፈህ ብትሰጠኝ።

31 **וַתְּהִי** **הַיּוֹצֵא** **אֲשֶׁר** **יָצָא** **מִדְּלַתִּי** **בֵּיתִי** **לְקַרְאֵתִי** **בְּשׁוּבִי** **בְּשָׁלוֹם** **מִבְּנֵי** **עַמּוֹן** **וַתְּהִי**
 ሆነ **ወጣ**
[H1961](#) [H3318](#) [H3318](#) [H3318](#) [H3318](#) [H7125](#) [H7725](#) [H7965](#) [H5983](#) [H1961](#)

לְיְהוָה **וַתַּעֲלֶיהָ** **עוֹלָה** **פ**
 እግዚአብሔር **ወጣ** **የሚቃጠል**
[H3068](#) [H5927](#)

ከአምነ ልጆች ዘንድ በደሃና በተመለሱ ጊዜ፣ ለገናኘኝ ከቤቴ ደጅ የሚወጣው ማንኛውም ለእግዚአብሔር ይሆናል፤ ለሚቃጠልም መሥዋዕት አቀርባለሁ ብሎ ለእግዚአብሔር ስንላት ተሳለ።

32 **וַיַּעֲבֹר** **יִפְתָּח** **אֶל-** **עַמּוֹן** **בְּנֵי** **עַמּוֹן** **בְּ** **וַיִּתְּנֵם** **יְהוָה** **בְּיָדִי**
 ተሻረ **የፍታሔ** **አል**
[H3316](#) [H0413](#) [H5983](#) [H3068](#) [H3068](#) [H5414](#) [H3027](#)

የፍታሔም ለዋጋቸው ወደ አምነ ልጆች አለፈ፣ እግዚአብሔርም በእጄ አሳልፎ ሰጣቸው።

39

נָדָר	אֲשֶׁר	נִדְרָו	אֶת־	לָהּ	וַיַּעַשׂ	אֲבִיָּהּ	לְ-	וַתִּשָּׁב	קַדְשֵׁים	שָׁנִים	וּמִקָּץ	וַיְהִי
ተሳላህ	ያ	ሰሌት	ገለጽ(-ለ-እርሷ	አደረገ	አባት	-ወደ	ተመለሰ	ወር	ሁለት	ፍጽሜ	ሆነ
H5087		H5088	H0853			H0001	H0413	H7725	H2320	H8147	H7093	H1961

וַהֲיֵא	לְ-	וַדַּעַתָּ	אִישׁ	וַתְּהִי־	קָם	בֵּין־
አሱ	አል	አወቀ	ሰው	ሆነ	ድርሻ	እስራኤል
H1931	H3808	H3045	H0376	H1961	H2706	H3478

ሁለትም ወር ከተፈጸመ በኋላ ወደ አባትዋ ተመለሰች። እንደ ተሳላውም ስእለት አደረገባት፤ እርሷም ወንድ አለወቀችም ነበር።

40

וּמִיָּמִים	וּמִיָּמִים	תְּלַכְכְּנָהּ	בְּנוֹת	יִשְׂרָאֵל	לְתַנּוֹת	לְבַת־	יִפְתָּח	הַגִּלְעָדִי	אֲרַבְעַת	יָמִים
ቀን	ቀን	ሄደ	ልጅት	እስራኤል	to-lament	ልጅት	ዮፍታሌ	-ያ-Gileadite	አራት	ቀን
H3117	H3117	H3212	H1323	H3478	H8567	H1323	H3316	H1569	H0702	H3117

בְּשָׁנָה:
 § ዓመት
[H8141](#)

የእስራኤልም ሴቶች ልጆች በዓመት በዓመቱ እየሄዱ የገለጻዋቸውን የዮፍታሌን ልጅ በዓመት አራት ቀን ሙሾ እንዲያወጡ በእስራኤል ዘንድ ልማድ ሆነ።